

ERDÉLYI GAZDA

ALTALÁNOS MEZŐGAZDASÁGI HETILAP

AZ ERDÉLYI GAZDASÁGI EGYLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Megjelenik minden vasárnap.

SZERKESZTŐSÉG:

Kolozsvárt, belközép-utca 11. szám,
 hová a lap szellemi részét illető küldemények czimzendők.
Kéziratok nem küldetnek vissza.
 Előfizetési ára: egész évre 4 frt, félévre 2 frt.
 Az erdélyi gazdasági egyesület tagjai ingyen kapják.

KIADÓHIVATAL:

Kolozsvárt, beltorda-utca 1. szám,
 („Közművelődés“ nyomdai részvénytársaság felvételi irodája).
 Ide küldendők a hirdetések, mindennemű mellékletek, előfizetések és hirdetési pénzek,
 valamint a reclamatiók.
 Hirdetések a legolcsóbb árszabály szerint vétetnek fel.

TARTALOM.

Heremag tisztítás és értékesítés.
 Gazdasági tanügyünk. Sz. P.
 A közönséges luczerna (medicago sativa) termesztése. Asványi Lajos.
 Eke-verseny Kolozsmonostoron.
 A korhadás és aszásnak indult vén fák kicserélése Szász Lajos.
 Egyleti élet.
 Az erd. gazd. egyesület október hó 7-én tartott választmányi ülése.
 Vegyesek
 A sörárpa nemesítése. — Jó méz nyérése — Vaj és sajt-kereskedelmünk. — Az értéktözsdeéről. — Eladó korai faj ép csemege sítáa szállóvesszők.
 Piaczi értesítő.

Heremag tisztítás és értékesítés.

Az erdélyi gazdasági egyesület heremag tisztító raktarába már érkeznek a lóheremag küldemények. Midőn ezt itten jelezzük és a termelők figyelmét ezen Ő éret-tük létesített tisztító raktárra felhívjuk s annak igénybe vételét ajánljuk; egyuttal tudatnunk kell azt is, hogy tekintélyes nagy külföldi czégek fordultak már is tisztító raktárunkhoz heremag végett, melyek bizonyára sokkal jobb árakat fognak adni a kereskedelmi áruvá tisztított heremagért, mint a faluzó sensálok és csak sajnálni tudjuk, hogy sokan sietve elvesztegették drága terményüket.

A heremag-tisztító raktár felügyelősége.

Gazdasági tanügyünk.

Rövid idő alatt már harmad izben irunk vezércikket ezen ügyről. De hát nemcsak elég fontosnak, hanem nagyon is fontosnak tartjuk ezen ügyet arra, hogy arról minél gyakrabban írjunk. Kiváltképen itt, a hol a féltett kincstűket képező kolozsmonostori gazdasági tanintézet közelében vagyunk s annak minden mozzanatát figyelemmel kísérhetjük.

Mult számunkban röviden megemlékeztünk volt, hogy a tanintézet első éves hallgatóinak gyakorlati zárvizsgálja szeptember 28-án tartatott meg és módunkban állott azt figyelemmel kísé-
 rni.

Olvasóinkat kétségtelenül érdekli, hogy eről a vizsgáról beszámoljunk.

Hazarészünk legkiválóbb szakembereinek kettője: *Asványi Lajos* gazdasági intéző és *Ritter Gusztáv* főkertész vizsgáztatták növendékeiket, egy év alatt mellettük és oktatásuk alatt szerzett gyakorlati ismereteikből.

Első sorban is arról győződünk meg ezen vizsgán, hogy ugy a mezőgazdaságnak, mint a kertészetnek gyakorlati része a növendékek előképzettségéhez mért széles mederben lett felölve és ezek abba a közvetlenség hatása mellett bevezetve.

Kezdjük a mezőgazdasággal.

Ha egy gazdaságba jutunk, melyet megismerni akarunk, a leghelyesebben cselekszünk, ha lefelől ször megismerkedünk annak számadási könyveivel, mert azokban látjuk a gazdaságnak összképét, melyet aztán a részleteiben akár gyors egymásutánban, akár egy-két évi idő lefolyása alatt kívánunk tanulmányozni, ezt könnyedén tehetjük, kivált rendszeres vezetés mellett.

Asványi intéző növendékeinek gyakorlati oktatásánál ezt a rendszert követi. Gyakorlati uton megismerteti a tanintézet gazdaságának számviteli könyveit, bevezeti őket azok szellemébe, mely hogy maradandó legyen, nemcsak hogy megmagyarázza az egyes könyvek czélját és fontosságát, hanem ezt le is iratja minden tanulóval, úgy hogy, ha netán később valami elmosodnék az emlékéből, kéznél levő stadiumából gyorsan megszerezheti ismételtlen a tájékozódást. Minden hallgatóval mintát készítet a tanintézet számadási könyveiből, kiket, minthogy egyenként két-három hétig a gazdasági irodán is foglalkoztatnak, a számadási könyvek vezetésébe is begyakorolja.

Ezekhez képest megismerkedhetik az első éves hallgató, az évfolytán, a következő könyvekkel és azok vezetésével:

Segéd-könyvek, jegyzékek: Cseléd-fizetési-jegyzék, aratási-, cséplési-, magtári-, takarmány-, szarvasmarha-, juh-, nyirési-, sertés-, mérési-, tűzifa-, napszám-jegyzékek.

Termés-napló,
Takarmány-napló,
Anyag-napló,
Állat-napló,
Fejési-napló,
Trágyázási-, vetési és munka-napló,
Gazdasági leltár,
Földhasználati kimutatás,
Takarmányozási előirányzat, végre pedig
Okmány minták és okirat másolatok.

Mindezen számadási könyvekről szóló s az egyes hallgatók által készített mintákat és studiumokat szépen táblákba foglalva ott láttuk a vizsgán szemlére kitéve, valamint ott láttuk kinek-kinek a munka-naplóját is, melyekbe a tanintézet gazdaságában az egész év folytán végzett igás-, cseléd- és napszamos munkák és a növendékek saját munkája naponta be van jegyezve és a foglalkozásuk közben szerzett tapasztalataik leírva.

Tekintve ezek után, hogy a tanintézet első (gyakorlati) évén levő hallgatók az egész év folytán saját maguk is foglalkoztatva vannak a gazdaságban s így a dolgok gyakorlati egymásutánjának folyton részesei és szemlélői; miként a vizsgán meggyőződünk a tett kérdések és adott feleletekből, a növendékek legnagyobb része fel is fogta a tanintézet fáradhatlan intézőjének hivatás-szerű törekvését és vezetése mellett elsajátították, az annyira nélkülözhetlen gyakorlati ismereteket a mezőgazdaság minden terén.

A kertészeti gyakorlatába *Ritter Gusztáv* tanintézeti főkertész vezette be a növendékeket s miként a vizsgai eredmény mutatta szép ismeretre tettek szert a gazdaságnak ezen fontos ágából is.

A gyümölcsfa tenyésztés a magvetéstől a termőfávi nevelésig, a szőlőmivelés a talaj rigolozásától a termő tőke míveléséig és a konyhakertészetnek minden része stb stb. kérdés és sok értelmes felelet tárgyát képezte a vizsgán, melyek azt igazolták, hogy a Ritter főkertész ur oldalánál, a ki akart, sokat tanulhatott a kertészetből.

Azzal az impressióval távoztunk ezen gyakorlati vizsgáról, hogy annyi szakismerettel, mint a mennyit a legtehetségesebb növendékektől itt hallottunk, már meg is lehetne élni, azok pedig a kik a két évi elméleti kursust is hasonló eredménnyel végzendik, lehetetlen, hogy hasznavehető emberekké ne váljanak.

De ha igazságosak akarunk lenni nem hallgathatjuk el azt, hogy akadtak e vizsgán olyanok is, a kik vagy a kedv- és akarat, vagy a tehetség hián eredményt csak keveset vagy egyáltalán nem tudtak felmutatni, a legelemibb kérdésekre is csak alig, vagy sehogy sem voltak képesek megfelelni és így a saját és szülőik nagy kárára a drága időt csak elvesztegették. Ezek nem nagy reményt táplálhatnak a jövő iránt, sem maguknak, sem a tanintézetnek nem valnak dicősége.

Ezeknek a révén támad a rossz vélemény a tanintézet felől csupán azon egyszerű ok miatt, hogy tiz bevált jóra való gazdatisztnek nem em-

A magas kormány kezdeményezése folytán alapított

„HUNGARIA“ MŰTRÁGYA-, KÉNSAV- ÉS VEGYI-IPAR RÉSZVÉNY-TÁRSASÁG

ajánlja saját gyártmányu, tiszta kénsavval feltárt, elismert kitéző minőségű műtrágyáit: esontliszt-, spodium-, ammoniak- és ásványi superphosphatokat, párolt esontlisztet, Thomassalakot, chilisalétromot, kénsavas kálit és ammoniakot; különlegességeket, mint: szőlő-, répa-, rét-, kender stb. trágyát és mindennemű egyéb műtrágyát, kénsavat, réz- és vasgálicot. — Talaj-olemezsek díjmentesen eszközöltenek. Felvilágosításul és árjegyzékkel készségesen szolgál gyáraink központi irodája: V., Erzsébet-tér 9. sz. II. omelet, hová levelek és megrendelések intézendők. — Telefon-szám 882.

Mindennemű
 műtrágya.

Thomas-
 salak.

legetik annyit az érdemeit, mint egy hasznavehetetlennek a hibáit és a használhatlanságát, a mi rendesen szájról-szájra jár és végkövetkeztetésben magának a tanintézetnek rovatik fel hibául. Ámbár tagadni nem lehet, hogy igen gyakran megesik, mikép az életbe illepett ifju gazdasíttel szemben olyan követelések támasztanak a melyek csak hosszabb gyakorlattal és szélesebb látkörrel bíró gazdától volnának követhetőek, a melyeknek a bővebb tapasztalat hián meg nem felelhetnek és baliteletnek lesznek részesei; ezek azonban elenyésző jelenségek, mert a tehetséges, jól készült és hasznavehető egyének előbb-utóbb beválnak és díszére lesznek a tanintézetnek, szakismereteikkel pedig hasznos polgáiraivá a hazának.

Nekünk az a véleményünk, hogy a hallgatóságnak tehetségtelen, vagy e pályán kedvetlen s az intézet tekintélyét rontó elemeit idejében ki kell küszöbölni, a míg még idejük van nekik is, hogy tehetségüknek és hajlamuknak megfelelő pályára lépjenek. Legyen elv, hogy inkább hagyja el tiz jól végzett hallgató a tanintézetet, a kik az élet küzdelmes mezején sikert aratnak, az ügyet előbbre vinni képesek s így magának a tanintézetnek is díszére válnak, semmint husz olyan, a kiknek esetleg a fele alig, vagy sehogys állja meg a helyét és úgy magát a szakmát mint a tanintézetet rossz megítélésnek teszik ki s ezek iránt gyakran idegenkedést keltenek.

A hallottak egyébként meglepéssel töltötték el és csak gratulálhatunk a tanintézetnek szépen sikerült gyakorlati vizsgájához.

Sz. P.

A közönséges luczerna (*medicago sativa*) termesztése.

IV.

Az aranka-irtó kezelésénél egyébként soha se feledjük, hogy az nem önműködő eszköz. miért is — a hol erősebb here, vagy luczerna gyök-tövekkkel van dolgunk, itt többszörösen kell azt megkefélteni, hogy tökéletes munkát végezzünk. *)

A pirosló zádor (*Orobanche rubeus*) magja a dohányéhoz hasonló, enyhe meleg időben könnyen csirázik, gyökere a luczernafélék tövébe furódik, a hol gumó alaku csomóvá fejlődve, tovább-tovább terjed és élőködik.

Fejlődése kezdetben lassu, miért is az első kaszálásban nem sok kárt tesz, de a másodikat annál inkább megdézsmálja, vagy sok esetben tönkre is teszi.

Junius elején előtörő hajtásai a spargához hasonlóak csak, hogy sűrözöttek és pirosba játszó-barna pikkelyekkel birnak. Virágzata rózsaszínű és 70-80 apróbb virágocskából áll, melyekből ezekre menő magvak fejlődnek.

Miután egy négyszög méternyi területen 50-100 drb. zádor is élőködik, ennél fogva ott, a hol uralomra vergődhetett, a luczernaféléket kérelhetlenül elpusztítja.

Irtásánál fő dolog a mag képződésének megakadályozása, vagy jobban mondva — oly időben való pusztítása, midőn a mag fejlődése még be nem következett.

Kisebb foltokon felásással és a zádor gyökérzetének gondos kiszedésével és elégetésével; nagyobb területeken pedig fekete ugarlással pusztíthatjuk leggyökeresebben.

A luczerna-félék növényi ellenségei közé tartoznak a penész-félék, vagy lopva nőszők — kryptogamok, melyek nem virágok, hanem csiramagvak, vagy spórák útján szaporodnak. Ilyenek lehetnek például a liszt, vagy korom harmat, melyet az *Erysiphe*-gombák idéznek elő, vagy az *Uromices apiculatus*, *Pleospora herbarum*, *Peronospora trifolii*, *Periza ciboroides*, *Rhizoctonia violacea*, *Pythium de Baryanum*, *Phacidium metcaginis*, *Atscochyta metcaginis*, stb.

*) Kapható Detrich Gyula gépgyárosnál Budapesten Lipót-körut 30.

Ha ezen most említett gombák közül egyik vagy másik kisebb mértékben lepi el a luczernásokat, úgy 1-2% karbols oldattal fecsken-dezve pusztíthatjuk azokat, de erősebb megtámadásuk esetén nem marad más hátra, mint azok felszántása és a kérdéses területeken huzamosb ideig egyebek termesztése.

Állati ellenségek. A luczerna állati ellenségei között a legveszedelmesebbek lehetnek a mezei egerek, hogy ha nagyon elszaporodnak, a mi különben igen könnyen megeshetik — tenyészetükre kedvező, hosszan tartó száraz időjárás viszonyok mellett.

Táplálékukat nyáron át inkább a luczerna friss leveleiből és száraiból veszik, az év többi szakában azonban a gyökérzetet pusztítják, miért is nagyon ügyeljünk arra, hogy a luczernásunkat télire ezen alkalmatlan vendégektől megszabadítsuk. Pusztításuk történhetik mérgezés, csapdákali fogdosás, vagy kutyákkal való pusztítás által.

A mérge megválasztásánál különös ügyelettel legyünk arra, hogy az olyan természeti legyen, mely gyilkoló hatása után nem tartja meg eredeti öldöklő tulajdonságát, hanem azt vagy egészen, vagy részben annyira elveszíti, hogy további pusztításától nem kell tartanunk.

A kártékony állatok s így az egerek mérgezésére a ciankálit, strichnin, foszfor, vagy az eczetsavas rézéleg (Grünspan) van leginkább használatban. Az előbbi kettő rögtön ölü tulajdonságánál, a foszfor pedig gyulékony voltánál fogva igen nagy óvatosságot és felügyeletet igényel, miért is csak hatósági engedély mellett használható. Az eczetsavas rézéleget (Grünspan) ellenben könnyebb hozzáférhetőségénél (kapható minden droguista boltban) és elég biztos hatásánál fogva a fenti czélokra ajánljuk.

Használjunk egyébként bármilyen mérget kártékony állataink pusztítására, alkalmazásuknál szem előtt tartandók:

a) hogy a mérge kezelését mindig egészen megbízható egyénekre bizzuk;

b) hogy annak kiosztása szigoru felügyelet és alkalmazására vonatkozó utasítás mellett történjék;

c) hogy a mérgezés egy bizonyos időben az egész megtámadott területen (ha kell, az egész határban) egyszerre végrehajtsák;

d) végre, hogy a mérge mindég zárt helyen tartassék.

Az egerek csapdákkal való pusztítása úgy történik, hogy azokat friss csal-étekekkel ellátva, felpezckelve az egerjáratok elé helyezzük, azáltal időközönként meg-megvizsgáljuk s ezen alkalommal a megfogdosott egereket belőlük, eltávolítjuk, a csapdákat pedig újra felpezckeljük és esetleg tovább helyezzük. ¹⁾

A kutyákkal való egerészést egyes fészkek kipusztításánál alkalmazhatjuk ugyan, de mivel kaparásukkal kárt is okozhatnak, ennél fogva általánosabb használatra be nem válnak. A mezőre szoktatott macskák e téren jobb szolgálatot tehetnének a kutyáknál, ha a fészken ülő mezei madarak, vagy a kis nyulak pusztításával kárt nem okoznának.

A földi csiga (*Limax agrestis*) ha kisebb területeken jelentkezik, akkor vagy csalétekekkel

¹⁾ A legegyszerűbb csapda két egymás fölé helyezett, 10-12 cm. széles és 18-20 cm. hosszúságú közönséges deszka lapból áll, melyek hossz-közepén egy 2 cm. széles és 1 cm. mély réset fut végig azon czélból, hogy a csal-étek elhelyezésére szolgáló pecsek-nyelvet a lecsapdások alkalmával magába zárja, hogy így az alája került egeret annál biztosabban megfogja.

A csapdák helyes kezelésének fogása egyébként azok tisztántartásából és friss csalétekekkel való ellátásából áll. Ez utóbbi czélra igen jó szolgálatot tesz az érett turó, vagy sajt, továbbá frissen perzselt szalonna bőr, vagy töpörttyű.

A csapdák tisztaságára azért kell ügyelnünk, mert — ha azok a megfogdosott egerektől hulla szagot kaptak, — az egerek azoktól elfutnak, nem hogy bele mennének. Ezen esetben a csapdák forró lugban megmosandók és újra alkalmazandók.

Ha nagy számban pusztítanak szántó földjeinken az egerek, akkor 30-40 ilyen csapdát adunk egy egyén rendelkezésére, előre megállapított egységáruk mellett — egerészetre.

szedjük össze, vagy pedig oda szállított szárnyasokkal (pulykákkal és kacsákkal) fogdosztatjuk össze, a mit azok nagy mohósággal végeznek.

Csalétekekül káposzta vagy murok leveleket használjunk, melyeket estefelé helyezzünk a luczerna közé kora reggel pedig összeszedve a rajtuk legelésző csigákkal együtt, adjuk a sertéseinknek, vagy szárnyasainknak.

Nagyobb mérvű elterjedésüknél a luczernások lehengerezésével, továbbá kat. holdanként 2-3 q. oltott méz és hamuval való behintéssel segítsünk a bajon.

Ha egyszeri behintéssel a baj nem volna o. vosolható, úgy 8-10 nap mulva a méz és hamu behintés ismétlődő.

A meg nem támadott szomszédos területeket ellenök úgy védjük, hogy egy méter széles árokak körülvevesszük, az árokhátakat pedig fahamuval és mésszel jó vastagon behintjük.

Anquillula devastatrix. Ez egy igen szaporá, trichin alaku hernyó, mely a gyökér csiráit támadja meg, a minek következtében azután a luczerna elsatnyul és elpusztul.

Inkább könnyű talajokban tenyésző luczernásokban szokott előfordulni

Orvoslására nem tudunk egyebet ajánlani, mint hogy a megtámadott luczernát takarmányul ne használjuk, mivel a belerakott petéket az állat emésztő szervezete sem teszi tönkre.

Ásványi Lajos.



Eke verseny Kolozsmonostoron.

Az erdélyi gazdasági egylet által ezen évben rendezni elhatározott s augusztus 31-éről elhalasztott ekeverseny október 27-én tartatik meg, melyre a versenyző ekék részben már be is küldettek. Ezen — október hó 27-én (csütörtökön) a kolozsmonostori m. kir. gazdasági tanintézet gazdaságában rendezendő *ekeverseny tervezete* a következő.

I. A verseny célja, a részvétel meghatározása és a jutalmak.

1. Ezen verseny által a gazdasági egylet azt czélozza, hogy a különböző szerkezetű ekéket a gazdaközönségnek bemutassa, munkájukat megbíralja, a legjobbknak találtakat kitüntesse s azok elterjedését előmozdítsa.

2. Az ekeversenyen a következő ekékkel vehetni részt:

a) közönséges szántóékével és váltó (hegyi) ekével, melyek egy barázdások és a termőréteg felforgatására, lazítására és porhanyítására szolgálnak és legalább 16 cm. mélyen és 20 cm. szélesen működnek;

b) mélyítő ekével (az előbbiekhöz hasonló szerkezettel), a talajnak legkevesebb 20 cm. mély és 26 cm. széles felszántására;

c) altalaj porhanyító-, vagy turó ekével, kizárólag azon czélra, hogy a közönséges eke után járva az altalajt még 16 cm. mélyen felporhanyítsa;

d) kettős ekékkel tarló hántásra és vető szántásra 12 cm. mélységre;

e) hármás ekékkel ugyanoly czélra és mérettel, mint a kettős ekéknél.

3. Az ekeversenyen, csakis előleges bejelentés után vehetni részt, mi czélra bejelentő ívek az erdélyi gazdasági egylet titkári hivatalától Kolozsvárt nyerhetők, melyek, pontosan kitöltve, ugyanoda legkésőbb október hó 20-áig beküldendők.

4. Jutalmak. Minden egyes csoportbeli ekék részére, melyek a 2. p. alatt felsoroltattak, külön-külön:

1-ső jutalmul arany-	} elismerő oklevelek adatnak.
2-ik " ezüst-	
3-ik " bronz-	

II. A verseny rendezése.

1. A versenyzők tartoznak ekéiket egészen Kolozsvárig saját költségükön szállítani. A vasúti

állomástól a versenytérig és vissza az erdélyi gazd. egyesület a maga költségén eszközölni a szállítást.

2. A versenytér annyi derékszögű, egyenlő hosszú és széles 300 □ öl (10.70 ár) nagyságu területre lesz felosztva, a hány versenyző egyes eke és altalaj porhanyító lesz; annyi 600 □ öl (21.58 ár) kiterjedésű területre, a hány kettős eke — és annyi 900 □ öl (32.37 ár) nagyságu parcellára, a hány hármassal eke bejelentetett.

Ezen próbaterekek számokkal láttatnak el, az egyes versenyzők által használandó terület pedig sorshuzás útján fog kiosztatni.

3. A megnyitás október hó 27-én reggel 8 órakor leendő. Közvetlen ezután fog eszközölni a sorshuzás és a verseny megindítása, mely a bírálatkal együtt ugyanaz nap be is fejeztetik.

4. A bíráló bizottság a verseny napján a helyszínén fog megalakittatni; tagjai az erdélyi gazdasági egyesület tagjaiból, a kolozs-monostori m. kir. gazd. tanintézet tanári karából és más jelenlevő érdeklődő szakértőkből fognak felkérteni.

III. Általános tudnivalók.

1. A verseny helye a kolozsvár szász-fenesi országút-vonalon a „Zöld sapka” fogadónál, a k.-monostori gazd. tanintézet gazdasága.

2. Az államvasutak igazgatósága felkérte az iránt, hogy a versenyre küldendő ekék részére mérsékelt díjszabást engedélyezzen.

3. A versenyre bejelentett ekéknek legkésőbb okt. hó 23-ára, a m. áll.-vasut kolozsvári állomására, a versenyzőknek pedig ugyanazon hó 27-én reggel 7 órára a helyszínére okvetlenül meg kell érkezniük.

4. A verseny eredménye a szaklapokban nyilvánosságra fog hozatni.

5. A bírálat pontozatai a versenyt megelőzőleg az érdeklődők rendelkezésére bocsátatnak.

6. Minden a versenyre vonatkozó tudósítás az „Erdélyi gazdasági egyesület titkári hivatalához — kolozsvárra” — intézendő.

Kolozsvárt, 1892. szeptember hó 30

A rendező bizottság.

A korhadás és aszásnak indult vén fák kicserélése.

Az ős beköszöntött már. A fák nedvkeringése a végső fokig érkezett és a növények országa az ezer meg ezernyi gyümölcsüket megértelték, melyek hivatta vannak, az emberiséget és az állatországot táplálni. Földünk teremője annak idejében teremtett anyagot és erőt, és mióta a végzet fennáll, arányra és számra vonatkozólag hasonlatosak maradtak csak tulajdonságuk változik, azon cél szerint, a melyet betöltenek. De legnagyobb közvetítője ezen forgalomnak a plánta. Csak az képes az élettelen s szerves anyagokból szerves anyagot előállítani, melyek állat és embernél egyaránt vérré változván, hogy ezek megsemmisülése folytán újra növény táplálékká változzanak.

Az életnek ezen végtelen körforgása, a mely semmi által eltérést vagy megzavartatást nem tűr, nem tűnik fel előttünk világosabban, mint az ős kezdetén és mi mégis ezen változatos mulandóságban nem látjuk a szép nyárnak halálát, hanem csak egy előkészületét egy új életnek.

A vén levélzetnek le kell hullania, mivel ennek vállain új élet ébred, mely csak a hideg évszakot akarja átszenderegni, hogy majd örökifju erővel előtörhessen.

Az ős beköszöntött. Itt az ideje már a száradásnak és a korhadásnak indult vén fáknak ujakkali helyesítése. Itt van ideje az oltványoknak őszire tett megrendelése, ifju fáinknak kiültetése. Földmvelési ministerünk bölcs előrelátása lehetővé tette már, hogy a kolozsvári állami faiskolából jutányos árban juthassunk hazai részünk égályához viszonyított nemes faj alma körte és más több izletes s gazdaságilag kivá-

lasztott ifju gyümölcsfákhoz és hogy e kiadásainkkal ne mindig a külföldet de édes hazánkat segítsük e nemes versenyében.

A fák megrendelésében ezelőtt sokáig azonos hitben voltak, hogy sovány földből kapjanak oltványokat, de ez egyáltalában téves felfogás, mert „mi ifjontan csak kinlódik, az öregességében sem erősödhetik.”

Fák, cserjék vagy rózsák, melyek a hozszadalmas szállítás következtében némileg ranczosodva érkeznek meg — temessük a kertnek észkason fekvő részébe koronástól és gyökerektől együtt egy mély árokba vagy sánczba, hol úgy nyolcz nap alatt újra felülvén, minden aggodalom nélkül kijelölt rendes helyökre ültethetjük.

Tapasztalat után:

Kolozsvárt 1892. okt.

Szász Lajos.

Egyleti élet.

Az erdélyi gazdasági egylet igazgató választmánya egyleti elnök Szabó József elnökléte alatt, folyó október hó 7-én, ülést tartott. A jegyző könyvet vezette Sz. Szakáts Péter egly. titkár.

Jelen voltak: báró Josika Gábor alelnök, dr. Berde Béla, Filep István, Gyárfás Benedek, Jakab László, Molnár Sándor egly. ügyész, Ritter Gusztáv, Sigmund Dezső, dr. Szaniszló Albert, Szenkovich Márton, dr. Szentkirályi Gyula, ifj. Zeyk József.

Olvastatott a mult ülés jegyzőkönyve, mely tudomásul vétetett s a jelen ülés jegyzőkönyvének hitelesítésére fölkértek Gyárfás Benedek, Szenkovich Márton és dr. Szaniszló Albert tagtársak.

Olvastatott az egyleti pénztárnak mult havi forgalmáról szóló jelentés, mely szerint tettek a szeptember havi összes bevételek 868 frt 12 krt, az összes kiadások 406 frt 48 krt és így átvitetett október hóra 461 frt 64 kr., mely tudomásul vétetett.

Titkár jelenti, hogy ujabban az egylet kebelébe léptek: mint alapító Sándor János Mezőkapusról 100 frt alapítvánnyal, a rendes évdíjas tagok közé pedig Németh András Kolozsmonostorról. Melegen üdvözöltetnek.

Dr. Szentkirályi Ákos tagtárs indítványára kimondatott, hogy az irodalmi szakosztály számadása, az egylet egyéb számadásaitól elkülönítve vezetessék jövő évi január elsejétől kezdve.

A magtárnoki és irodatiszti állás betöltése kerülvén napi rendre, arra Sándor Pető egyhangulag megválasztatott.

Még néhány kebeli ügy elintézése után, elnök az ülést bezárta.

Vegyes közlemények.

— A sörárpa nemesítése. A jó sörárpa tulajdonságait két tényező határozza meg: annak protein-tartalma és keményítő-tartalma. Minél sikerdusabb az árpa, annál kevésbé alkalmas sörgyártási célokra, s viszont minél keményítődusabb, annál jobb sörárpat szolgáltat. — Maercker tanár azt tapasztalta, hogy a légenytrágyák az árpa protein-tartalmára nagy befolyással vannak. Czukorrépa után e szerint legfeljebb 1 q chilisalétromot használjunk 1 kat. hold árpa termelésénél, mert a mint Maercker kísérletei bizonyítják, 2 q. már az árpa minőségét nagyon megrontaná. Ugyanezen körülményeket tapasztalták a czukorrépa termelésénél is. Azóta azonban mióta a czukorrépa-mag-termelők ebből a tapasztalatból indultak ki, helyes kiválasztás mellett oly czukorrépa-fajtákat termeltek, melyek erős légenytrágyázás mellett sem veszítették el jó minőségüket: kilitásunk van tehát

arra, hogy az árpánál is sikerülni fog, helyes termelési körülmények betartásával, ilyen fajtákat létrehozni. Az eljárás ebben az esetben ugyanaz, mint a czukor-répanál, t. i. kikeresni és tovább tenyészteni azokat az egyedeket, melyek erős légenytrágyázás mellett jó tulajdonságokat tüntetnek fel. E szerint azon kalászokat kell kiválasztani, melyek magvai erős légenytrágya, vagy istállótrágya után is, fehérszínű, gömbölyű, vékony és igen finom ránczu hártáival bírnak. Ezek több esztendőn folytatott kiválasztás folytán oly terményt fognak szolgáltatni, mely a mellett, hogy igen nagy hozammal fog bírni, a chilisalétromot, valamint az istálló-trágyát is el fogja tűrni, a nélkül, hogy minősége ez által romlana. Az árpa termelésénél Maercker tapasztalatai szerint a foszfortrágyák, ha nem is oly mértékben, mint a chilisalétrom, de mégis érvényesítették hátrányos befolyásukat. Ezen tapasztalatok azonban nem merültek fel, ha az előnévények voltak erős foszfortrágyázásnak kitéve. Árpánál e szerint legfeljebb 1 q., vagy 120 kg. szuperfoszfátot szabad adnunk, ha csak nem akarjuk, hogy az a minőségre károsan hasson.

— Jó méz nyerése nem olyan könnyű dolog, mint azt még sok méhész is képzele. Mindenekelőtt arra kell ügyelni, hogy a méz a kaptárban jól megért legyen, ezért oly lépet — keretet — a melyik még nincsen befedve, vagy a melyiknek a befedésével csak éppen hogy elkészültek a méhek, nem kell még kipergetni, hanem időt kell hagyni a méznek arra, hogy a lépekben veszítse el felesleges vizét és háborítatlanul megérjék. Arra is ügyelni kell, hogy oly lépeket ne tegyünk véletlenül a pergetőbe, melyeknek sejtjei nem mézzel, hanem a méhek mesterséges etetésére használt valamely más anyaggal vannak tele. Nem szabad továbbá a mézet azonnal a szállításra szánt edényekbe, üvegekbe csorgatni a pergetőből, hanem állani kell hagyni 3—4 napig, mely idő alatt az apró viaszrészecskék, levegőhólyagok, a hab és más, esetleg a mézbe került idegen anyagok a felszínre kerülnek, a honnan gondosan lemerendők. Az így megtisztult mézet bátran el lehet azután tenni, mert tartós és kifogásolhatlan minőségű leendő.

— Vaj- és sajtkereskedelmünk. A pozsonyi kereskedelmi és iparkamara részéről e tárgyban közzé tett jelentés következő. A vajtermelés és kereskedés viszonyaiban az 1891. évben változás nem állott be, de remélhető, hogy a Németországgal kötött vámszerződésben megállapított nem igen jelentékeny vámmérséklés ezen, felvidékünkön hajdanában virágzó üzletnek némi lendületet fog kölcsönözni. De ujabban hangsúlyoznunk kell, hogy e remény csak azon feltétel alatt fog teljesedésbe menni, ha a vaj készítése s az azzal való további elbánás nagyobb gondal történik mint eddig, mert e nélkül vajunk nem fogja kiállani a versenyt a kitünően kezelt amerikai vajjal. Hasonló figyelmeztetést tehetünk a juh-sajtra vonatkozólag, mely felvidékünk egyik nevezetes termelvényét képezi, mely ellen azonban szintén az a panasz emelhető, hogy előállítására nem fordítják a kellő figyelmet, mivel rendszeren igen nedves állapotban kerül a forgalomba s azonkívül igen sovány is, mivel túlságos sok tejfelt vannak meg a sajtól. Az 1891. évben különben sokkal nagyobb mennyiség termeltetett mint a megelőző években, a nélkül azonban, hogy a fogyasztás is emelkedett volna, ellenkezőleg az alsóbb néposztályok, melyek e cikknek legfőbb fogyasztói, anyagi helyzetükben, különösen a felvidéken ez évben, nagy mérvben sülyedtek, ennél fogva a mult évi üzlet igen lanyha volt. Csakis a legfinomabb májusi és őszi sajt fogyasztatik a felsőbb osztályok által, hanem ez csak csekély töredékét képezi az összes produkciónak. Az ezen finomabb sajtjal való kereskedelembe változás nem állott be a mult év óta. Most is e sajt bizonyos mennyiségben szállittatik főképen Budapestre, Bécsbe, Pozsonyba és Sopronba. A németországi vámszerződésben foglalt csekély vámmérsékléstől remélik ez üzlet kiterjedését Berling s egyáltalában Észak-Németorszáig.

Az értéktözsderől. A fővárosi nagyobb pénzintézetek körében fölmerült az az eszme, hogy a betéti kamatlábat a konvencziális 4% -ról 3 $\frac{1}{2}$ %-ra szállítsák le. Ma még csak eszme ez a kamatlábleszállítás, sok megbeszélés, tárgyalás kell még ahhoz, hogy az tényleg végre is hajtsák, de mindenesetre felette jellemző az, hogy most, a mely időtájt más években a nagyfokú pénzhány bénította az üzletet, arról tárgyalnak komolyan, hogy a betéti kamatlábat le szállítsák. Igaz ugyan, hogy most egész Európában nagy a pénzbőség, hogy Angliában még egy százalékkal sem kamatoztathatja az ember a tőkéjét, de a külföldi pénzbőség ez előtt nem szokott nálunk hatással lenni. Inkább otthon hagyták heverni kamatoztatlanul aranyaikat, sem hogy ide küldjék kitéve az agio-ingadozások kiszámíthatatlan esélyeinek. A mióta azonban a valuta-reláció fixirozva van, azóta a külföldi pénz vesztély nélkül küldhető ide. A hitelező ugyanany nyit fog visszakapni, mint a menyit ide küldött, kamatjainak aranyértékét is pontosan tudja. In nét a mostani nagy pénzbőség, melynek nyomása alatt a budapesti pénzintézetek le akarnák szállítani a betétek kamatlábat. A betétnek nálunk sokkal nagyobb jelentősége van, mint egyebütt. Nálunk, a ki pénzén nem vásárol ingatlant, az a takarékpénztárba viszi. Értékpapirokat keveset s csak a legutóbbi időkben kezdenek vásárolni. Igy azután az ország takarékbetétei meghaladják a 400 millió frtot. E roppant nagy tőke kamatlábleszállítása visszahatással volna az egész magyar közgazdaságra. Igaz, hogy ez csak idővel és csak fokozatban volna végrehajtható, mert a kisebb és a vidéki intézetek csak idővel követnék a fővárosi nagy intézeteket. De e nagy intézetek betétei is majd elérik a 200 millió forintot. Ha e betét után $\frac{1}{2}$ %-ot meg lehetne takarítani, ez nem rekedne benn az intézetekben, hanem olcsóbb lenne a hitel. Az értékpapírok iránt nagyobb volna nálunk az érdeklődés. Kötvényeink sem vándorolnának ki oly mértékben a külföldre. És ezt a lánczolatot tovább lehet meszeze fűzni, mert az olcsó pénz a közgazdaság minden pórusába elhat. Ez az első következménye a valutatörvényeknek.

Eladó korai faj ép csemege sima szőlővesszőket kaphatni, érési rend szerint elkülönítve, Kolozsvárt. a belfarkas utca 16 sz. alatt Szász Lajosnál darabonként 2 kr-ért, a következő fajokból: Malinger präekok 200 drb. Madleine angevine 200 Madleine royale 200. Malvázi v. olasz 300. Chasselasblanc croquant 100. Chasselasblanc 200. Chasselas rouge 200. Augustana, vagy sárga lindai 100. Passatuti 300. Uva regina 200 drb. *Bortajok.* Oporto 200. Ruhlender vagy Clevner (szürke és fekete barát) 400 drb.



Piaczi értesítő

Budapesti gabonátözsde. Legújabb jelentés Buza fizlet bágyadt. Meglehetősen bő kínálat mellett a malmok eleintén tartozkodók voltak, de később, midőn a tulajdonosok újabb engedményeket tettek, élénkebb forgalom fejlődött s mintegy 35.000 q. buza kelt el. Az árak 2 $\frac{1}{2}$ —5 krajczárral jávultak. A többi gabona nemekben változatlan irány és árak mellett, gyenge forgalom volt. Árak: Buza 75—80 kg. 7 forint 40 — 8 frt 20 kr. Rozs 70—72 kg. 6 frt 50 kr. 6 frt 75 Arpa 60—66 kg. 5 frt 30 kr. — 7 frt 50 kr. — Zab 39—41 kg. 5 frt 60 kr. — 5 frt 90 kr. Tengeri 73—75 kg. 4 frt 85 kr. — 4 frt 90 kr. Repeze 11 frt 20 kr. 11 frt 50 kr. Köles 6 4 frt 55 kr. 4 frt 75 kr.

Vetőmagvak. (Mautner Ödön tudósítása az „Erdélyi Gazda” számára.)

Löhère Ama körülménynél fogva, hogy most már a külföld is, mint komoly vevő lépett fel, a mult héten folyton emelkedő árak mellett, rendkívül élénk volt a forgalom, s ugy helyben, mint egyes vidéki államásokon, nagyobb mennyiség került elszállításra. Az áremelkedés oly mérvű volt, hogy kiviteltéves, nagyszemű, viola-zinű árúért, ut helyben, 66—70 frtot, sőt ezen felül is fizettek; továbbá azt is észleltük, hogy a tulajdonosoknak, a direkte ide ajánlott löherét 2—3 frttal többet kínáltak, mint állomásaikon kaptak volna.

Lucerna. A helyzet nem változott. A nagyobb forgalomnak az állta útját, hogy egyrészt kevés kész áru van készletben. másrészt mert Francia- és Olaszország nagyobb tételekben, jutányosan ajánl, szép, világosárut,

mindazonáltal a hangulat szilárd volt. Az árak, minőség szerint, 46—52 frt közt váltakoztak

Téli búkköny, téli borsó, meglehetősen mennyiségben kelt el.

Repeze, gomborka, csibehur, élénken kinaltatott.

N.-Várad okt. 6. Tiszta buza 7 frt — kr. Elegy buza 5 frt 35 kr. Rozs 5 frt 40 kr. Arpa 4 frt 60 kr. Zab 5 frt 20 kr. Törökbuza 4 frt 80 kr. Széna kötetlen 3 frt — kr. Alomszalma 1 frt 80 kr. mmként. Marhabus 56 kr. kg.

Erdélyi piacok.

Kolozsvár. 1892. okt. 9-én. Tiszta buza 7 frt 30 kr. — 6 frt. 30 kr. Rozs 5 frt 50kr. — 5 frt 30 kr. Törökbuza 3 frt 60 kr. — 4 frt — kr. Zab 4 frt 60 kr. — 4 frt 20 kr. Széna (legjobb) 2 frt 50 kr. Alomszalma 1 frt 49 kr. 100 kilogramonként. Fa kemény nem usztatott 3 frt — kr. köbméter. Marhabus 54 kr., disznózsír 64 kr. Paszuly 8 kr. kilónként. Burgonya 3 frt. hektoliter.

(Árak krajczárokbán)

A piaczi cikkek	Mérték	Brassó	Csiksztereda	Deés	Dicső-Szent-Márton	Erdésbét-város	Fogarás	Gy-Szent-Miklós
Tiszta buza	mm.	781	950	680	500	800	835	750
Elegy buza	"	641	875	640	400	580	700	—
Rozs	"	542	723	650	350	580	473	500
Arpa	"	428	791	—	—	—	—	470
Zab	"	444	750	500	270	420	444	300
Törökbuza	"	514	612	480	300	480	473	420
Széna	"	250	400	400	250	120	200	800
Alomszalma	"	100	100	160	50	100	140	—
Tűzifa	km.	260	200	240	400	220	270	200
Marhabus	kg.	52	40	44	48	52	48	48
Október		6	5	4	5	1	4	5

A piaczi cikkek	Mérték	Sepsi-Szent-György	Szamosújvár	Szász-Régen	Szászváros	Székely-Ujvarhely	Sz.-Somlyó	Torda
Tiszta buza	mm.	700	650	650	750	690	—	650
Elegy buza	"	670	560	530	600	580	—	500
Rozs	"	529	500	480	500	420	—	500
Arpa	"	400	400	460	500	—	—	400
Zab	"	390	400	390	450	450	—	350
Törökbuza	"	400	400	410	450	518	—	400
Széna	"	450	200	220	150	700	—	200
Alomszalma	"	200	100	100	85	200	—	40
Tűzifa	km.	200	230	220	200	240	—	225
Marhabus	kg.	48	48	44	52	48	—	44
Október		3	3	6	1	4	—	1

A piaczi cikkek	Mérték	Gy.-Fehérvár	Kézdí-Vásárhely	Maros-Vásárhely	Medgyes	Nagy-Enyed	Nagy-Szeben	Segesvár
Tiszta buza	mm.	750	730	630	550	500	667	848
Elegy buza	"	700	—	520	450	440	597	657
Rozs	"	580	529	490	350	350	514	600
Arpa	"	—	529	357	—	—	500	—
Zab	"	540	450	418	200	300	457	400
Törökbuza	"	455	525	442	350	320	528	466
Széna	"	300	400	200	160	325	150	220
Alomszalma	"	200	110	80	80	200	100	120
Tűzifa	km.	246	250	320	260	230	325	230
Marhabus	kg.	52	48	52	56	48	54	58
Október		1	6	6	6	6	4	6

Allatvásárok.

Budapest-kőbányai sertésvásár. Október 7-én. Élénkebb forgalom mellett az e heti üzlet kellemesebb volt.

Heti állagárak: magyar válogatott áru 320—380. klg. nehéz 44 — 44 $\frac{1}{2}$ kr. 280—300 klg. nehéz 44 $\frac{1}{2}$ —45 kr. Öreg 300 klg. tuli 41—43 kr. vidéki sertés 41—46 $\frac{1}{2}$ kr. Szerb 41—43 kr román kr. tiszta klg. Párónként 45 klg. életsuly levonás és 4% engedmény szokásos.

Éleségárak: Uj tengeri 5 15; arpa 5 50 Kőbányán átvéve.

Debreczen. Heti állatvásár október 4. (Eredeti tudósítás). Szarvasmarha felhajtattott 390 drb.; eladatott 220 drb. Ló felhajtattott 260 drb; eladatott 170. Sertés felhajtattott 2300 drb; eladatott 1387 drb.

Felelős szerkesztő és kiadó: **Sz. Szakáts Péter.**

Nyilttér.*)

Mélyen t. feleim és üzletbarátaim szives tudomására, miszerint

nyersbőr, halzsír, olaj- és festékárú-üzletemet,

melyet 1880-tól 1887-ig Márkus Gyula czég alatt egyedül vezettem és ezen időtől fogva mai

*) E rovat alatt közöltékért nem vállal felelősséget a szerk.

napig Márkus és Reich társasczég alatt vezetett, ismét átvettem és váltótörvényszékileg bejegyzett

Márkus Gyula

czég alatt saját számomra tovább vezetendem.

Kérem megtisztelő becses bizalmát részemre továbbra is megtartani és egyszersmind a társasczég megszüntéről tudomást venni sziveskedjék. Mély tisztelettel

MÁRKUS GYULA Budapest, VII. ker. Erzsébet-körút 41.

ezelőtt MÁRKUS és REICH. (1-1)

SINGER ZWEIG ÉS TÁRSAI
aradi és temesvári

kizárólagosan szabadalmazott gyáraiból
concentrált

marhatrágya

(Engraise de boenf)

legjobb és legolcsóbb trágyaszor
tartalmának **jótállása** mellett
egyedüli elárusítása az erdélyi
részekre

Deutsch Adolf

terménykereskedőnél

Gyulafehérvárt

a hol bővebb felvilágosítások is
nyerhetők.

104 (1-6)

Egeresi gipsz-, műtrágya- és vegyitermékek gyára.

KRAMER J.

Ajánlja: párolt csontliszt, szuperfoszfát, Thomassalak, egeresi trágyafősz, chilisalétrom, kálisok és egyéb különleges műtrágya-termékeit szavatolt tartalom mellett.

A t. gazdaközönségnek rendelkezésére áll a gyár vegyészeti laboratoriuma is, mely vegyi vizsgálat nyomán megállapítja és javaslatba hozza az alkalmas műtrágyát. Ily vegyi vizsgálatokat a gyár díjmentesen eszközöl, szükséges hozzá 5 kiló talajminta és megjelölése annak, mi fog azon talajba vetetni.

Mindennemü felvilágosítással és részletes árjegyzékkel szivesen szolgál.

a műtrágya-gyár Egeresen
vagy annak központi irodája:

Budapest, V. Dorottya-utca 9. sz.

a hova levelek és megrendelések intézendők.

82 (2-52)

H I R D E T É S E K.

Magyar  Franciaia

Biztosító Részvénytársaság Budapest.

(Alapított 1879-ben.)

Biztosítási alapok: 7 millió forint. Évi díjbevétel: 5 millió forint.

A társaság fennállása óta kifizetett kártérítések összege: 58 millió forint.

Elnök:

Nagymezősági Beniczky Ferencz úr,
Pestmegye főispánja stb.

Ügyvezető-igazgató:

Ferenchich Vilmos úr.

Biztosít:

Tűzkárok ellen: házakat, gyárakat, butorokat, áruraktárakat, tüzeti és gyári berendezéseket, termény és takarmány készleteket, marhaállományt s egyéb ingó vagyont.

A társaság által kezdeményezett mezőgazdasági általános biztosítás nagyobb birtokosok részéről különös figyelmet érdemel a feltételek szabadelvűsége és a díjak olcsóságánál fogva.

A díjfizetés osszel eszközölhető, a mennyiben váltó fedezet is elfogadtatik.

Balesetekre tőkét, egyénenként, vagy csoportonként gyári munkásoknak, tüzoltói testületeknek, gazdasági személyzetnek stb., halál, munkaképtelenség, vagy ideiglenes keresetképtelenség esetére.

Élet- és halál esetre tőkét, azonnal vagy később kezdődő évjáradékokat, a legalkalmasabb módon és legolcsóbb díjak mellett.

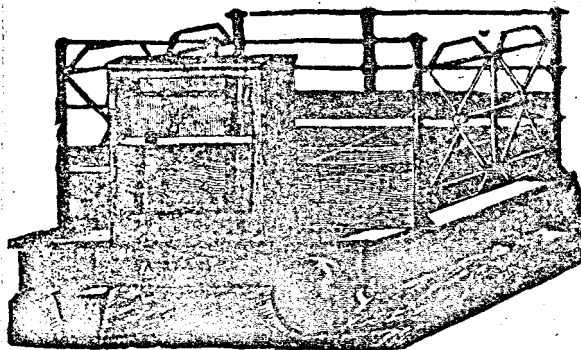
Életbiztosítás tíz krajczár heti díj-fizetéssel! alkalmas temetkezési költségekre, valamint tőke szerzésül kevésbé vagyosok részére.

Az előforduló károk gyorsan és méltányosan rendeztetnek! Bármily irányban felvilágosításokkal szívesen szolgál Kolozsvárt 99 (8-10) Az Erdélyrészi Vezérügynökség.

Gámán Zsigmond. Csermák Gyula.

FAIRBANKS-mérlegek

a legtökéletesebb mérleg-szerkezetek.



A szabadalmazott Fairbanks-mérlegek százados rendszerűek, tolosúlyos femméro-karral bírnak és a hidra tett terhet minden ponton egyenlően mérlegelik.

Gazdasági-szeker-, marha- és zsák-mérlegeinket czélszerű és a czélnak megfelelő szerkezetüknel fogva különösen a gazdák gazdaságok és uradalmak részére a legmelegebben ajánlhatjuk. Gazdasági egyesületi tagok árkedvezményben részesülnek. Gyár: Ujpest, Központi iroda és raktár: Budapest, Andrassy-út 12 sz.

80 (17-36)

JOHN BLOCK, vezérigazgató.

Nyers Carbolsavat,

Carbolsavaszmet, Carbolport,

Carbolineumot, aszfalt elszigetelő lemezeket

fekete és vörös tetőlakot

Aszfalt-pépfedéllemezeket

elismert kitünő minőségben gyárt és ajánl

BIEHN JÁNOS

102 (6-10) aszfalt- és vegyészeti kátránytermékek gyára

BUDAPESTEN, IX. Ferencz-körút 46. sz.

Alakult
1856

Legjobb és legolcsóbb sorvetőgépek!

Alakult
1856

93 (21-26)

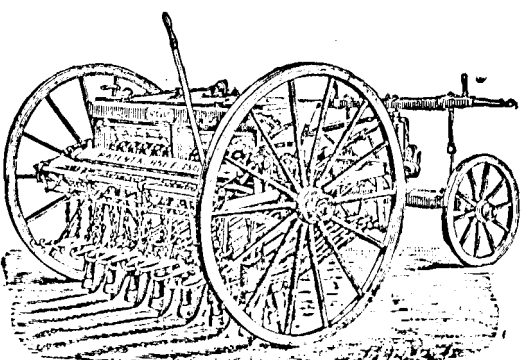
KÜHN E.

GAZDASÁGI GÉPGYÁRA MOSONBAN.

Főraktár: Budapest VI. ker. Váci-körút 21. szám.

Ajánlja a t. gazdaközönségnek a legnépszerűbb s már eddig több mint 12,000 példányban elterjedt és kedvelt

Szab. HUNGÁRIA-DRILL sorvető-gépeit.



UJI „JUBILEUM-DRILL.“ UJI
könnyű és olcsó sorvető-gép.

„BALANCE-HUNGARIA-DRILL“
legjobb sorvető hegyes vidékre!

Szóróvető-gépek: Egy és kétvasú okók,
Laacke-féle boronák, „Triumph“-szelők,
Backer-féle rosták, konkoly-választók,
szecskavágók, rópavágók stb.

Árjegyzékek bérmentve.

A Közművelődés Irodalmi és Műnyomdai Részvény-Társaság

KOLOZSVAR (FIÓKÜZLET BRASSÓBAN)
szíves figyelmébe ajánlja a modern graphikai követelményeknek megfelelően berendezett

Könyvnyomdáját

mely újabban a legdiszesebb betűkkel szaporította s így a legkényesebb igényeket is kielégitheti. 90 (34-x)

Könyvnyomdájának Lithographiája

melyben a legjelesebb erők s a legkitünőbb gépek vannak alkalmazva, a fővárosi és külföldi nagyobb műintézetek méltó versenytársa.

Árai határozottak, olcsók.

Videki megrendeléseket pontosan teljesít.

E díjzárásokat elfogad az

„1848—49. TÖRTÉNELMI LAPOK“-ra.

Ára negyedévre 1 frt.

GERGELY FERENCZ

Kolozsvártt, Fötér 21. saját ház

gazdasági gyógyanyagok és gazdasági kellékek

legnagyobb raktára, ajánl a n. é. gazdaközönség részére legolcsóbban

Tejoltó kivonat Maager féle 1 kilós üveg 1 frt 20 kr.
használati utasítás minden üvegen jelezve.

eredeti üvegekben a 5 kiló, 1 kiló, 125 gramm
8 frt. 1 frt 85. 45 kr.

Cerolin szappan állatok mosására	1 kiló	—	60 kr.
Antimonium porban	100	"	18 — "
Carbolsav vegytiszta fehér jegeces	1	"	1 50 "
Carbolsav nyers 30% hordó számra	100	"	18 — "
Carbolineum legjobb faj "	100	"	18 — "
Carbolsavas méz piros	100	"	15 — "
Chlormész 100 fokos	100	"	18 — "
Csudasó (Sal glauberi)	100	"	8 — "
Gelatin francia bortisztításhoz	1	"	1 40 "
Gépolaj pugliai hordószámra	100	"	48 — "
Gépolaj amerikai hordószámra	100	"	24 — "
Higanykenőcs	1	"	2 20 "
Kénkövirág	100	"	18 — "
Kékkő I.	100	"	28 — "
Keserítő hordószámra	100	"	8 — "
Kocsikenőcs sárga	100	"	8 — "
Kátrány fekete hordószámra	100	"	6 — "
Maró szóda (Aetznatron) 100 fokos	100	"	22 — "
Petroleum Amerikai hordószámra	100	"	20 — "
Petroleum brassói I.	100	"	18 — "
Portland Cement	100	"	4 — "
Roman Cement (hydraul mész	100	"	2 20 "
Repeceotaj tisztított hordószámra	100	"	42 — "
Salicylsav jegeces	1	"	10 — "
Salicylnatron	1	"	10 — "
Szőlőcukor táblákban	100	"	34 — "
Terpentinolaj lengyel	100	"	40 — "

Legnagyobb raktár

olajbatört festékek, szobapadló lakkfestékek, butor-
lakkok, angol kocsi lakkok, firneiss, ecsetek
és minden szükséges gazdasági és házi cikkekéből.

Legolcsóbb és legnagyobb fűszer áru raktár.

Szolid elv, olcsó árak, jó portéka

Az üzletet virágzóan fenntartja!

Becses megbízásaitat kérve, vagyok alázatos tisztelettel

78. (9-10)

Gergely Ferencz.

Mayfarth Ph. és társa

mezőgazdasági gépek gyárában

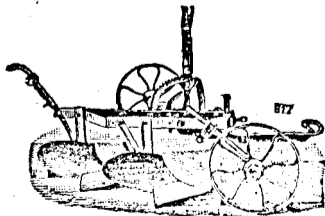
Bécs II. Taborstrasse 76. sz.

minden nagyobb kiállításon első díjjal kitüntetve készülnek a legjobb:

Megnyílt 1872-ben.

Foglalkoztat 600 munkást.

Ekék
1, 2, 3, 4 szántóvassal;
Boronák és hengerek
földekre és rétekre;
Sajtók
minden célra, valamint
bor- és gyümölcsajto-
lásra;



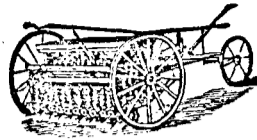
Aszaló készülékek
gyümölcs és fűzelékekre,
valamint egyéb ipari cé-
lokra;
Önműködő
szőlő- és növényper-
metezők.

Cséplőgépek, kézi-, emelő csiga- és gőzerőre; szecska- és ta-
karmányvágó; daráló-malmok; répavágók; zöld takarmány-
sajtók (Blunt szab.); gabnászélelő rosták; kukorica-morzso-
lók; hordozható katlan tüzhelyek mint takarmány-füllesztők és
77 (9-10) mosó-készülékek ipari célokra.

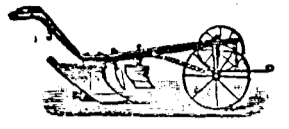
Árjegyzékek ingyen.

Képviselők kerestetnek.

EGYETEMES EKÉKET



97 (9-10)



két- és háromvasú ekéket, sorvető-gépeket, boronákat és henge-
reket, valamint szecska- és répavágó-gépeket, daráló-malmokat, kuko-
rica-morzsolókat, takarmányfüllesztő-készülékeket stb. stb. a
legnagyobb választékban és minden versenyt kizáró áron szállít:

Umrath és társa mezőgazdasági gépgyára
Budapest váci-körút 60.

A tavaszi vetéshez ajánlunk!

mindennemű műtrágyákat és pedig:

spodium- és csontsuperphosphatot, kénsavas ammo-
niák, káli, chilisalétrom, szarv- és csontlisztet
szavatolt tartalommal a legjutányosabb árak mellett.

Figyelmeztetés. Az orsz. magyar gazdasági egyesület 1891. évben
a különböző műtrágyagyárosoktól beérkezett mű-
trágya-ajánlatokat elbírálás alá vevén, mint legjutányosabbat a mi
gyártmányunkat ajánlja, különösen kiemelve, hogy részünkről tisztán
szerves anyagok szállítanak, melyek a legkitünőbb növényi tápszert
szolgáltatják. (Lásd „Gazdasági Lapok“ 1891. márczius 8-iki 10.
83 (41-52) számát.)

Árjegyzékkel kívánatra készséggel szolgálunk.

Első pesti spodium-, enyv-, műtrágya-vegyi termények gyár
részvény-társulat.

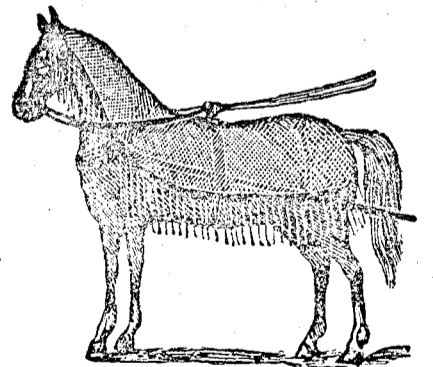
Központi iroda:

Budapest. VI. váci-körút 31.

Bujánovics Sándor,
elnök.

Mindennemű gazdasági kötélárukat,

u. m.: löistráng, kötőfék, rudalókötél,
kévekötő-zsinórok, dohány-zsineget,
gabnászakokat, takaró- és vízmentes
ponyvákat, valamint különleges-
ségek kocsizó löhálók, tornasze-
rek és függő-ágyakból legjutányosab-
ban ajánlanak



BLEIER és WEISZ

100 (6-13)

kötélgyárosok

BUDAPEST, Károly-körút 1. szám alatt (a Kerepesi-ut sarkán).